

n. 89/3-07

CITTA' DI TORINO

Provvedimento del Consiglio Circoscrizionale n. 3
"San Paolo, Cenisia Cit Turin, Pozzo Strada"

Estratto del verbale della seduta del

2 luglio 2007

Il Consiglio di Circoscrizione n. 3 "San Paolo, Cenisia Cit Turin, Pozzo Strada" convocato **d'urgenza** nelle prescritte forme in **1^ convocazione** per la seduta ordinaria del **2 luglio 2007**, alle ore **21,00** nell'aula consiliare in **C.so Peschiera 193** presenti, oltre al Presidente **Michele PAOLINO**, che presiede la seduta,

i Consiglieri **ARNULFO, AUDANO, BUCCIOL, BURA, CANELLI, CAPORALE, CARBONE, CASCIOLA, COPPERI, FREZZA, GATTO, GRASSANO, GRIECO, INVIDIA, MAGLIANO, MILETTO, PESSANA e VALLE.**

In totale, con il Presidente, n. **19** Consiglieri.

Assenti i Consiglieri: **CAVAGLIA', IANNETTI, MARIELLA, PEPE, SOCCO e TRABUCCO.**

Con l'assistenza del Segretario **Sig.ra Teresa DIENI**

ha adottato in

SEDUTA PUBBLICA

il presente provvedimento così indicato all'ordine del giorno:

C. 3 ART. 42 COMMA 2 - USO LOCALI CIRC.LI. CONCESSIONE TEMPORANEA ONEROSA DEI LOCALI SITI IN C.SO PESCHIERA 364 ALLE ASSOCIAZIONI LEWIS & CLARK, GAIA TERRA, GRUPPO YOGA ATMA SHAKTI E SPORTING PARELLA. APPROVAZIONE.

CITTÀ DI TORINO

CIRCOSCRIZIONE N.3 - SAN PAOLO - CENISIA - POZZO STRADA

DELIBERAZIONE DEL CONSIGLIO DI CIRCOSCRIZIONE

OGGETTO: C. 3 ART. 42 COMMA 2 - USO LOCALI CIRC.LI. CONCESSIONE TEMPORANEA ONEROSA DEI LOCALI SITI IN C.SO PESCHIERA 364 ALLE ASSOCIAZIONI LEWIS & CLARK, GAIA TERRA, GRUPPO YOGA ATMA SHAKTI E SPORTING PARELLA. APPROVAZIONE.

Il Presidente PAOLINO, di concerto con il Coordinatore della I Commissione CARBONE, riferisce:

Con deliberazione del Consiglio di Circoscrizione 3° del 19/06/1991, n. mecc. 9107641/86, ed in coerenza con il Regolamento Comunale n. 186 per la concessione dei locali municipali da parte delle Circoscrizioni, approvato con deliberazione del Consiglio Comunale in data 28 gennaio 1991 (mecc. 9007590/08) esecutiva dal 27 febbraio 1991, modificata con deliberazioni del Consiglio Comunale in data 4 maggio 1992 (mecc. 9204078/08) esecutiva dal 29 maggio 1992 e 19 marzo 2007 (mecc. 2007 00545/094), esecutiva dal 2 aprile 2007, sono state approvate le norme regolamentari che disciplinano le concessioni in uso temporaneo gratuite e/o onerose dei locali comunali assegnati alla Circoscrizione III, richiesti da Associazioni e gruppi di cittadini per realizzare attività aggregative di carattere socio culturale.

Nell'ambito di tali attività, sono pervenute alla Circoscrizione alcune richieste di utilizzo temporaneo delle sale A e B, individuate nella planimetria allegata (Allegato A), site nell'edificio di proprietà della Civica Amministrazione di C.so Peschiera n. 364 assegnato alla Circoscrizione con provvedimento deliberativo del Consiglio Comunale n. mecc. 9805900/49 del 15/02/1999, per svolgere attività d'ordine sportivo, ricreativo, aggregativo e di carattere socio-culturale rivolte a varie fasce di età, da parte delle seguenti associazioni senza scopo di lucro: LEWIS & CLARK, GAIA TERRA, GRUPPO YOGA ATMA SHAKTI e SPORTING PARELLA.

L'Associazione LEWIS & CLARK, con sede in Chivasso (TO) - Via Marconi 7, nella persona del proprio Presidente, Sig. Ivan Fabio PERNA, in data 4 giugno 2007 ha richiesto l'utilizzo temporaneo e a titolo oneroso, con pagamento dilazionato, della sala B dell'immobile indicato in oggetto, il mercoledì dalle ore 21,00 alle ore 23,00, per il periodo dal 19 settembre 2007 al 2 luglio 2008 (esclusi i festivi), per effettuare lezioni di teatro e prove di recitazione finalizzate alla messa in scena di uno spettacolo. L'Associazione, composta da un gruppo di amatori, intende così sviluppare la creatività e l'interesse teatrale dei propri associati.

L'Associazione GAIA TERRA, con sede in Varisella (TO) - Borgata Costa 18, nella persona del proprio legale rappresentante Sig. Ivan BONO, in data 1 giugno 2007, ha richiesto alla Circoscrizione la concessione temporanea e a titolo oneroso, con pagamento dilazionato,

della sala B dell'immobile in argomento, per il periodo dal 6 settembre 2007 al 26 giugno 2008 (con cadenza quindicinale)

- il giovedì dalle ore 21,00 alle ore 22,30, secondo il seguente calendario:

6 e 20/09/2007, 4 e 18/10/2007, 15 e 29/11/2007, 13/12/2007, 10 e 24/01/2008, 7 e 21/02/2008, 6 e 20/03/2008, 3 e 17/04/2008, 15 e 29/05/2008, 12 e 26/06/2008 per effettuare un laboratorio sul tema "Confronto di genere".

L'Associazione propone un percorso di conoscenza e sperimentazione delle differenze di genere, per il superamento di eventuali incomprensioni al fine di acquisire maggiore consapevolezza della modalità di comunicare. Per tale progetto si avvarrà della collaborazione dell'Associazione "Cerchio degli Uomini". Il laboratorio è rivolto a tutti coloro che intendono migliorare la comunicazione con le persone dell'altro sesso.

L'Associazione GRUPPO YOGA ATMA SHAKTI, con sede in Torino - Corso Montecucco 156, nella persona del proprio legale rappresentante Sig. Sergio VALABREGA, in data 31 maggio 2007, ha richiesto la concessione temporanea e a titolo oneroso, con pagamento dilazionato, delle sale A e B dell'immobile in argomento, per il periodo dal 3 ottobre 2007 al 9 giugno 2008 così come di seguito indicato:

SALA A

- il giovedì dalle ore 10,00 alle ore 11,30, per il periodo dal 4 ottobre 2007 al 5 giugno 2008 (esclusi i festivi), per effettuare un corso di yoga per principianti;

SALA B

- il lunedì dalle ore 19,30 alle ore 21,00, per il periodo dall'8 ottobre 2007 al 9 giugno 2008 (esclusi i festivi), per effettuare un corso di yoga per principianti;

- il mercoledì dalle ore 19,00 alle ore 21,00, per il periodo dal 3 ottobre 2007 al 4 giugno 2008 (esclusi i festivi), per effettuare un corso di yoga fitness e tai chi chuan;

- il giovedì dalle ore 19,30 alle ore 21,00, per il periodo dal 4 ottobre 2007 al 5 giugno 2008 (esclusi i festivi), per effettuare un corso di yoga avanzato.

L'Associazione proporrà un ciclo di lezioni di yoga durante le quali saranno praticate tecniche di mobilitazione delle articolazioni, esercizi utili al miglioramento della tonicità e stabilità della muscolatura, tecniche di controllo del respiro e di rilassamento che inducono tranquillità e imprimono direzionalità alla mente.

L'Associazione SPORTING PARELLA, con sede in Torino - Via Vassalli Eandi 30, nella persona del proprio Presidente Sig. Gianluca FACCHINI, in data 1 giugno 2007 ha richiesto la concessione temporanea e a titolo oneroso, con pagamento dilazionato, della sala B della struttura in oggetto, il venerdì dalle ore 9,30 alle ore 11,30 per il periodo dall'1 ottobre 2007 al 30 aprile 2008 (esclusi i festivi), per svolgere corsi di ginnastica dolce per gli anziani.

Verificato che ai sensi dell'articolo 4 del succitato Regolamento n 186, le Associazioni in argomento, così come si evince dagli Statuti, non attuano finalità lucrative.

Constatata l'effettiva disponibilità del locale richiesto, la Circoscrizione allo scopo di promuovere la realizzazione di attività aggregative di carattere socio-culturale rivolte ai cittadini della Circoscrizione 3°, in conformità ai principi dettati dallo Statuto della Città di Torino e dal Regolamento per l'uso dei fabbricati di proprietà civica assegnati alla Circoscrizione, approvato con deliberazione del Consiglio Circoscrizionale 3° del 19.6.1991, n. mecc. 9107641/86,

correlato con il Regolamento Comunale n. 186 per la concessione dei locali municipali da parte delle Circoscrizioni approvato con deliberazione del Consiglio Comunale in data 28 gennaio 1991 (mecc. 9007590/08), esecutiva dal 27 febbraio 1991 e s.m.i., ritiene opportuno accogliere le succitate richieste proponendo la concessione in uso temporaneo e a titolo oneroso dei locali di proprietà della Civica Amministrazione siti in Corso Peschiera 364 alle associazioni in argomento, nei giorni e negli orari richiesti, come di seguito indicato:

SALA A

- Associazione GRUPPO YOGA ATMA SHAKTI

il giovedì dalle ore 10,00 alle ore 11,30 per il periodo dal 4 ottobre 2007 al 5 giugno 2008 (esclusi i festivi);

SALA B

- Associazione LEWIS & CLARK

il mercoledì dalle ore 21,00 alle ore 23,00, per il periodo dal 19 settembre 2007 al 2 luglio 2008 (esclusi i festivi);

- Associazione GAIA TERRA

il giovedì dalle ore 21,00 alle ore 22,30, per il periodo dal 6 settembre 2007 al 26 giugno 2008 (con cadenza quindicinale) secondo il seguente calendario:

6 e 20/09/2007, 4 e 18/10/2007, 15 e 29/11/2007, 13/12/2007, 10 e 24/01/2008, 7 e 21/02/2008, 6 e 20/03/2008, 3 e 17/04/2008, 15 e 29/05/2008, 12 e 26/06/2008;

- Associazione GRUPPO YOGA ATMA SHAKTI

il lunedì dalle ore 19,30 alle ore 21,00 per il periodo dall'8 ottobre 2007 al 9 giugno 2008 (esclusi i festivi);

il mercoledì dalle ore 19,00 alle ore 21,00, per il periodo dal 3 ottobre 2007 al 4 giugno 2008 (esclusi i festivi);

il giovedì dalle ore 19,30 alle ore 21,00, per il periodo dal 4 ottobre 2007 al 5 giugno 2008 (esclusi i festivi);

- Associazione SPORTING PARELLA

il venerdì dalle ore 9,30 alle ore 11,30 per il periodo dall'1 ottobre 2007 al 30 aprile 2008, (esclusi i festivi);

La Circoscrizione intende inoltre accogliere la dilazione di pagamento per le Associazioni che ne hanno fatto richiesta.

Le concessioni di cui trattasi rientrano nella fattispecie di cui all'art. 6 sub A2 del Regolamento n. 186 per la concessione di locali comunali da parte delle Circoscrizioni, approvato con deliberazione del Consiglio Comunale in data 28 gennaio 1991 (mecc. 9007590/08) esecutiva dal 27 febbraio 1991 e s.m.i, per la quale è previsto il pagamento di un rimborso spese orario di Euro 10,00. Tale rimborso sarà incrementato, così come previsto dalla deliberazione in data 19 marzo 2007 (mecc. 2007 00545/094) esecutiva dal 2 aprile 2007, sulla base dell'indice annuale ISTAT a far data dal primo gennaio 2008.

La Circoscrizione si riserva la facoltà, ai sensi dell'art. 8 del più volte citato Regolamento n. 186, di sospendere o revocare la concessione qualora si manifestino prioritarie esigenze per

attività della Circoscrizione deliberate dal Consiglio Circoscrizionale o in presenza di situazioni imprevedibili che non consentano la prosecuzione dell'utilizzo dei locali da parte del concessionario. Qualora nel periodo di vigenza delle presenti concessioni fossero avviati i lavori di manutenzione straordinaria nella struttura oggetto della presente deliberazione, la Circoscrizione si riserva la facoltà di sospendere temporaneamente le concessioni per il tempo strettamente necessario alla ristrutturazione dandone preventiva comunicazione alle Associazioni.

I concessionari sottoscriveranno atto di assunzione di responsabilità in merito al corretto utilizzo dei locali e delle attrezzature esistenti di proprietà della Circoscrizione e sarà loro cura provvedere alla pulizia e alla sorveglianza dei locali.

In data 14 giugno 2007 le istanze relative sono state esaminate e discusse in sede di I Commissione.

Tutto ciò premesso,

LA GIUNTA DI CIRCOSCRIZIONE

- Visto gli artt. 46 comma 2 e 51 dello Statuto della Città di Torino;
- Visto il Regolamento del Decentramento approvato con deliberazioni del Consiglio Comunale n. 133 (n. mecc. 9600980/49) del 13.5.1996 esecutiva dal 23.07.1996 e n. 175 (n. mecc. 9604113/49) del 27.6.1996 esecutiva dal 23.7.1996 il quale, fra l'altro, all'art. 42 comma 2, dispone in merito alle "competenze proprie" attribuite ai Consigli di Circoscrizione cui appartiene l'attività in oggetto;
- Dato atto che i pareri di cui all'art. 49 del Testo Unico delle Leggi sull'Ordinamento degli Enti Locali approvato con D.Lgs. 18 agosto 2000 n. 267 sono:
 - favorevole sulla regolarità tecnica;
 - favorevole sulla regolarità contabile;
- Viste le disposizioni legislative sopra richiamate;

PROPONE AL CONSIGLIO CIRCOSCRIZIONALE

- 1) di approvare, per le motivazioni espresse in narrativa e che qui integralmente si richiamano, la concessione in uso temporaneo e a titolo oneroso delle sale A e B, evidenziate nella planimetria allegata (Allegato A), site nell'edificio di proprietà della Civica Amministrazione di Corso Peschiera n. 364, per la realizzazione delle attività descritte in narrativa, mediante pagamento di un rimborso spese orario di Euro 10,00 oltre l'incremento in base all'indice annuale ISTAT a far data dal primo gennaio 2008, in attuazione dell'art. 6 sub A2 del Regolamento Comunale n. 186 per la concessione dei locali municipali da parte delle Circoscrizioni approvato con deliberazione del Consiglio Comunale in data 28 gennaio 1991 (mecc. 9007590/08), esecutiva dal 27 febbraio 1991 e s.m.i., come di seguito indicato:

SALA A:

- **Associazione GRUPPO YOGA ATMA SHAKTI**, con sede in Torino - Corso Montecucco 156, nella persona del proprio legale rappresentante Sig. Sergio VALABREGA il giovedì dalle ore 10,00 alle ore 11,30 per il periodo dal 4 ottobre 2007 al 5 giugno 2008 (esclusi i festivi);

SALA B:

- **Associazione LEWIS & CLARK**, con sede in Chivasso (To) - Via Marconi 7, nella persona del proprio Presidente, Sig. Ivan Fabio PERNA, il mercoledì dalle ore 21,00 alle ore 23,00, per il periodo dal 19 settembre 2007 al 2 luglio 2008 (esclusi i festivi);

- **Associazione GAIA TERRA**, con sede in Varisella (TO) - Borgata Costa 18, nella persona del proprio legale rappresentante Sig. Ivan BONO, il giovedì dalle ore 21,00 alle ore 22,30, per il periodo dal 6 settembre 2007 al 26 giugno 2008 (con cadenza quindicinale) secondo il seguente calendario:
6 e 20/09/2007, 4 e 18/10/2007, 15 e 29/11/2007, 13/12/2007, 10 e 24/01/2008, 7 e 21/02/2008, 6 e 20/03/2008, 3 e 17/04/2008, 15 e 29/05/2008, 12 e 26/06/2008;

- **Associazione GRUPPO YOGA ATMA SHAKTI**, con sede in Torino - Corso Montecucco 156, nella persona del proprio legale rappresentante Sig. Sergio VALABREGA, per il periodo dal 3 ottobre 2007 al 9 giugno 2008 così come di seguito indicato:
 - il lunedì dalle ore 19,30 alle ore 21,00 per il periodo dall'8 ottobre 2007 al 9 giugno 2008 (esclusi i festivi);
 - il mercoledì dalle ore 19,00 alle ore 21,00, per il periodo dal 3 ottobre 2007 al 4 giugno 2008 (esclusi i festivi);
 - il giovedì dalle ore 19,30 alle ore 21,00, per il periodo dal 4 ottobre 2007 al 5 giugno 2008 (esclusi i festivi);

- **Associazione SPORTING PARELLA**, con sede in Torino - Via Vassalli Eandi 30, nella persona del proprio Presidente Sig. Gianluca FACCHINI, il venerdì dalle ore 9,30 alle ore 11,30 per il periodo dall'1 ottobre 2007 al 30 aprile 2008, (esclusi i festivi).

Le concessioni di cui trattasi sono rilasciate in base al Regolamento per l'uso dei Fabbricati di Proprietà civica assegnati alla Circoscrizione, approvato con Deliberazione del Consiglio di Circoscrizione 3° del 19.6.1991, n. mecc. 9107641/86, G.C. 6.8.1991, correlato con il Regolamento Comunale n. 186 per la concessione dei locali municipali da parte delle Circoscrizioni, approvato con deliberazione del Consiglio Comunale in data 28 gennaio 1991 (mecc. 9007590/08) esecutiva dal 27 febbraio 1991, modificato con deliberazioni del Consiglio Comunale in data 4 maggio 1992 (mecc. 9204078/08) esecutiva dal 29 maggio 1992 e 19 marzo 2007 (mecc. 2007 00545/094), esecutiva dal 2 aprile 2007;

- 2) di riservare alla Circoscrizione la facoltà, ai sensi dell'art. 8 del più volte citato Regolamento n. 186, di sospendere o revocare la concessione qualora si manifestino prioritarie esigenze per attività della Circoscrizione deliberate dal Consiglio Circoscrizionale o in presenza di situazioni imprevedibili che non consentano la prosecuzione dell'utilizzo dei locali da parte del concessionario e/o per il mancato rispetto delle condizioni a cui sono subordinate le concessioni. In particolare qualora nel periodo di vigenza delle presenti concessioni fossero avviati i lavori di manutenzione straordinaria nella struttura oggetto della presente deliberazione, la Circoscrizione si riserva la facoltà di sospendere temporaneamente le concessioni per il tempo strettamente necessario alla ristrutturazione dandone preventiva comunicazione alle Associazioni;

- 3) di riservare a successivo provvedimento dirigenziale eventuali variazioni dovessero verificarsi posteriormente alla data di approvazione del presente atto deliberativo, la concessione ed il perfezionamento degli atti conseguenti;
- 4) di dichiarare,

Il Consiglio di Circoscrizione, con votazione per alzata di mano, accertato e proclamato il seguente esito:

Presenti	19
Astenuti	5 (Arnulfo, Bura, Invidia, Magliano e Pessana)
Votanti	14
Voti favorevoli	14

DELIBERA

di approvare i punti 1), 2) e 3) di cui sopra che qui si richiamano integralmente.

Il Consiglio di Circoscrizione, con distinta votazione palese ed unanime dichiara, vista l'urgenza, il presente provvedimento **immediatamente eseguibile** ai sensi dell'art. 134, IV comma del Testo Unico delle Leggi sull'Ordinamento degli Enti Locali approvato con D.Lgs. 18.8.2000 n. 267.